

宣言書

私、株式会社ジーシー代表取締役社長 中尾 潔貴は、添付の書類が真正であることを宣言致します。

平成 29 年 8 月 3 日

住所 : 東京都文京区本郷 3 丁目 2 番 1 4 号

会社名 : 株式会社 ジーシー

氏名 : 中尾 潔貴





GC CORPORATION
3-2-14 HONGO, BUNKYO-KU
TOKYO 113-0033, JAPAN
TEL (03)3815-1815
FAX (03)3815-1751

August 1, 2017

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment Construction)

Subject: Letter of Authorization

We, GC Corporation, 3-2-14 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan, as the legal manufacturer (product owner) do hereby authorise

Hanoi Pharmaceutical & Medical equipment import export J.S Company (HAPHARCO)
No.2 Hang Bai Str., Trang Tien Ward, Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam

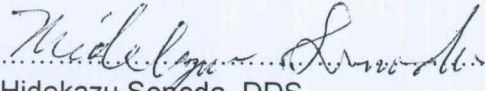
to import and circulate the following medical devices in Vietnam:

Please see attached list

We commit to provide and support all information concerning products information, product quality and to ensure all conditions in warranty, maintenance, and supply the replacement spare parts for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until 30/12/2023.

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)


Hidekazu Sorioda, DDS
General Manager
Pharmaceutical Affairs





GC CORPORATION
3-2-14 HONGO BUNKYO-KU
TOKYO 113-0033, JAPAN
TEL (03)3815-1815
FAX (03)3815-1751

Name of medical devices:

GC Fuji II LC CAPSULE
GC Fuji VII
GC Fuji IX GP EXTRA
GC Fuji IX GP CAPSULE
GC Fuji IX
GC Fuji PLUS EWT
GC Fuji PLUS
GC Fuji BOND LC
GC Fuji PLUS CAPSULE
GC Fuji I CAPSULE
GC FujiCEM
GC Gold Label Luting & Lining Cement
GC Gold Label Universal Restorative
GC Gold Label Light-Cured Universal Restorative
GC Gold Label HS Posterior EXTRA
ELITE CEMENT 100
Miracle Mix
Miracle Mix CAPSULE
CAVITON
SOLARE
SOLARE X
G-CEM CAPSULE
G-aenial Bond
MI Varnish
AROMA FINE PLUS
New Plastone II
PERI COMPOUND
EXAFLEX INJECTION
ARTICULATING PAPER
GC Tooth Mousse Plus
Paste Pak Dispenser
NEW METAL STRIPS

H.C.
H.C.
U
N 10 -

平成29年登簿第



認 証

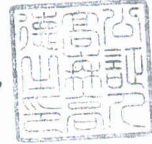
囑託人株式会社ジーシー(東京都文京区本郷三丁目2番14号)の代表取締役中尾潔貴の代理人土屋悦子は、本公証人に対し、中尾潔貴が添付書類の記名押印につき、自らしたものであることを承認している旨陳述した。

よって、これを認証する。

平成29年 8月4日、本公証人役場において
東京都板橋区板橋2丁目67番8号 板橋公証役場
東京法務局所属

公 証 人
Notary

高森 高德



総公証 No155367 号

Takanori Takamori
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成29年 8月4日

東京法務局長 秋山仁美

CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date AUG 4 2017

Hitomi AKIYAMA

Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in Japan, this is to certify that the Seal affixed hereto is genuine.

Date AUG 4 2017

T. TANAKA

Tokyo, Toshie TANAKA

Official

Ministry of Foreign Affairs
(Consular Service Division)



ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document
TOSHIE TANAKA ký

2. Do ông (bà):
Has been signed by:

3. Với chức danh:
Acting in the capacity of: CÔNG CHỨC
OFFICIAL

4. Và con dấu của:
Bears the seal/stamp of: BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN.

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. Tại: Tô-ki-ô
At: Tokyo

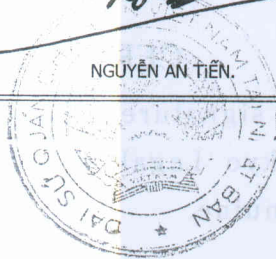
6. Ngày 07/08/2017
The (dd/mm/yyyy)

7. Cơ quan cấp: ĐÀI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
By: EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN

8. Số: **07/08/17-45**
N°

TL. Đại sứ/For the Ambassador
Bí thư thứ Nhất/First Secretary

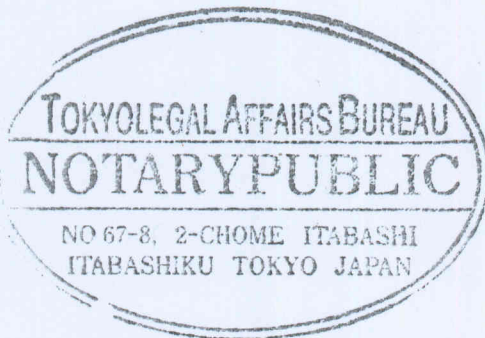

NGUYỄN AN TIẾN.



Registered No.172 of 2017

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Etsuko Tsuchiya
an agent of Kiyotaka Nakao a president of
GC Corporation located at (3-2-14,Hongo,Bunkyo-Ku,
Tokyo,Japan) has stated in my presence
that the said Kiyotaka Nakao has acknowledged
to have signed and sealed the attached document
on this 4th day of August, 2017.



Takanori Takamori *Takanori Takamori*
Notary
The Tokyo Legal Affairs Bureau
2-67-8 Itabashi, Itabashi-Ku
Tokyo, Japan

CHUNG THUC BAN QUANG UONG BAN CHINH
Số chứng thực.....
Ngày 18-08-2017
TRUONG PHONG PHAP QUAN 10

Trần Văn Phước